



Livret d'informations

# Application MRZOGT

Secrétariat général du Comité interministériel de prévention  
de la délinquance et de la radicalisation

## Sommaire

<b>Qu'est-ce que l'application MRZOGT ?</b> .....	2
<b>Qui utilise l'application MRZOGT ?</b> .....	3
<b>A quoi sert l'application MRZOGT ?</b> .....	4
<b>Quelles informations sont dans l'application MRZOGT ?</b> .....	5
Ton identité.....	5
Ta famille.....	5
Ton arrivée en France.....	5
Ton accompagnement judiciaire.....	6
<b>Les informations sur ton suivi judiciaire dans l'application MRZOGT</b> .....	7
Ta santé.....	7
Ton retour à l'école.....	8
<b>Quels sont tes droits sur toutes ces informations ?</b> .....	9

## Qu'est-ce que l'application MRZOGT ?

MRZOGT veut dire Mineurs de Retour de Zone d'Opérations de Groupements Terroristes.

Les mineurs sont les enfants de moins de 18 ans.

**L'application MRZOGT est un outil numérique qui s'utilise avec un ordinateur sécurisé**

pour protéger les informations.

L'application MRZOGT a une liste de tous les mineurs, comme toi, qui ont habité dans une zone de guerre, par exemple en Syrie ou en Irak.

**L'application MRZOGT** explique comment tu es accompagné.

Cela permet aux professionnels de vérifier **si on s'occupe bien de toi.**

On parle de la protection de l'enfance.

La protection de l'enfance c'est un ensemble de droits et de devoirs pour protéger les enfants.



L'application MRZOGT aide les professionnels à mieux te protéger contre ce que tu as vu et subi en zone de guerre notamment en Syrie et en Irak.



## Qui utilise l'application MRZOGT ?

Seulement certaines personnes **qui s'occupent de toi peuvent utiliser l'application MRZOGT.**

Ces personnes qui **s'occupent de toi** travaillent, par exemple :

- au tribunal qui suit les décisions du juge
- à l'Agence régionale de santé qui suit tes rendez-vous médicaux
- à l'Éducation nationale qui s'assure que tu peux aller à l'école
- ou à la préfecture de l'endroit où tu vis.

La préfecture organise des réunions avec les personnes qui t'accompagnent pour vérifier que tu vas bien.



## A quoi sert l'application MRZOGT ?

L'application MRZOGT permet aux professionnels d'avoir un seul et même outil pour s'informer sur les enfants qui ont vécu dans une zone de guerre.

Ces informations permettent aux professionnels qui te suivent de bien t'accompagner :

- après ton arrivée en France
- jusqu'à tes 18 ans



Les professionnels écrivent dans l'application MRZOGT comment tu es accompagné.

Ces informations restent dans l'application MRZOGT jusqu'à tes 18 ans.

Elles sont ensuite supprimées automatiquement.

**L'application MRZOGT n'a aucune information sur ce que tu dis à ton juge, à ton docteur ou aux éducateurs.**

Tout ce que tu dis est protégé par le secret.

Tous les professionnels qui s'occupent de toi doivent respecter le secret.

Ces informations ne sont pas notées dans l'application MRZOGT.



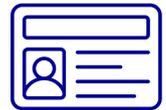
# Quelles informations sont dans l'application

## MRZOGT ?

Les informations dans l'application MRZOGT sont :

### Ton identité

- comment t'appelles-tu ?
- quand et où es-tu né ?
- as tu des frères et des sœurs ?
- quelles langues parles-tu ?



### Ta famille

- qui sont tes parents ?
- où sont-ils ?
- qui s'occupe de toi si tes parents ne sont pas là ?



### Ton arrivée en France

- comment tu es arrivé en France ?
- de quel pays tu arrives ?



## Ton accompagnement judiciaire

Quand tu arrives en France, plusieurs professionnels :

- s'occupent de faire respecter la loi française sur la protection de l'enfance.



La protection de l'enfance c'est un ensemble de droits et de devoirs pour protéger les enfants.

- organisent différents moments de ta vie.



Un juge des enfants

- vérifie que tu es en sécurité.
- désigne des personnes de la protection de l'enfance pour t'accompagner.
- s'occupe par exemple d'organiser les visites, les appels téléphoniques, les visios ou les échanges de lettres avec ta maman et ton papa.
- décide de l'endroit où tu vas vivre.



## Les informations sur ton suivi judiciaire dans l'application MRZOGT

Les informations sur ton suivi judiciaire dans l'application MRZOGT sont, par exemple :



- est-ce que tu as rencontré un juge des enfants ?
- quel est le nom de ton juge ?
- **qu'est-ce que ton juge a décidé de faire pour t'aider ?**
- quand l'aide de ton juge va se terminer ?
- qui sont les personnes qui te suivent :
  - de la protection de l'enfance ?
  - de la protection judiciaire de la jeunesse ?

## Ta santé

En France, un enfant doit aller voir un médecin régulièrement pour vérifier qu'il grandit bien.



- est-ce que tu as vu un médecin ?
- quand es-tu arrivé en France ?
- **est-ce que tu es allé à l'hôpital ?**



## Ton retour à l'école

Tu es inscrit à l'école en arrivant en France.

- quand es-tu retourné à l'école ?
- dans quelle école es-tu inscrit ?
- dans quelle classe es-tu ?
- as-tu une aide particulière en classe ?



## Quels sont tes droits sur toutes ces informations ?

**Les informations dans l'application MRZOGT t'appartiennent.**

En France, la loi t'autorise à demander :

- à lire les informations
- à corriger les informations si elles sont fausses
- à ne pas écrire toutes les informations.

Pour connaître les informations,  
tu dois contacter le secrétariat général  
du Comité interministériel de la prévention  
de la délinquance et de la radicalisation.

Tu peux faire ta demande :

- par mail à l'adresse suivante :  
[cipdr-demande-mrzogt@interieur.gouv.fr](mailto:cipdr-demande-mrzogt@interieur.gouv.fr)

- par courrier au :

**Ministère de l'Intérieur secrétariat général du CIPDR**  
Place Beauvau  
75800 PARIS CEDEX 08



Si après avoir contacté le CIPDR,  
tu as besoin encore de faire respecter tes droits,  
tu peux demander aux professionnels qui **t'accompagnent**  
**d'écrire au délégué à la protection des données :**  
[delegue-protection-donnees@interieur.gouv.fr](mailto:delegue-protection-donnees@interieur.gouv.fr)

Le secrétariat général du CIPDR s'engage à te répondre  
dans un délai raisonnable.



[Com'access](#) a adapté ce document accessible à tous  
avec la méthode du Facile A Lire et à Comprendre.  
On dit aussi FALC.  
Pour en savoir plus sur le FALC vous pouvez aller  
sur le site : [www.inclusion-europe.eu/easy-to-read](http://www.inclusion-europe.eu/easy-to-read)  
© Logo européen Facile à lire : Inclusion Europe

Les pictogrammes viennent de la banque d'images ©Flaticon  
et du ©Service d'Information du Gouvernement

Nous remercions vivement **Matthieu Lepais** et **Audrey Coudouel** de l'Association Trisomie 21  
Rhône et Métropole de Lyon pour la relecture et la validation du document.

